



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Vsebina

1	Kratek opis aparata.....	2
1.1	Obseg dobave.....	2
1.2	Pregled aparata in opreme.....	2
1.3	Področja uporabe aparata.....	2
1.4	Skladnost.....	3
1.5	Zbirka podatkov EPREL.....	3
2	Splošni varnostni napotki.....	3
3	Zagon.....	4
3.1	Vklop aparata.....	4
3.2	Vstavljanje opreme.....	5
4	Upravljanje živil.....	5
4.1	Hranjenje živil.....	5
4.2	Časi hranjenja živil.....	6
5	Varčevanje z energijo.....	6
6	Upravljanje.....	6
6.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	6
6.1.1	Prikazovalnik Status.....	6
6.1.2	Navigacija.....	6
6.1.3	Prikazni simboli.....	6
6.2	Koncept upravljanja.....	7
6.2.1	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije.....	7
6.2.2	Izbira vrednosti funkcije.....	7
6.2.3	Aktiviranje/deaktiviranje nastavitve.....	7
6.2.4	Izbira nastavitvene vrednosti.....	7
6.2.5	Priklic uporabniškega menija.....	7
6.3	Funkcije.....	8
6.3.1	Nastavitve temperature.....	8
	SuperCool.....	8
	PartyMode.....	8
	HolidayMode.....	8
	EnergySaver.....	8
6.4	Nastavitve.....	8
	Jezik.....	8
	Vzpostavitev povezave WLAN.....	9
	Blokada vnosa.....	9
	Svetlost zaslona.....	9
	Alarm na vratih.....	9
	Informacije.....	9
	SabbathMode.....	10
	CleaningMode.....	10
	Opomnik.....	10
	Izklop naprave.....	10
6.5	Opozorila.....	10
6.5.1	Sporočilo.....	10
6.5.2	DemoMode.....	11
7	Oprema.....	11
7.1	Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*.....	11
7.2	Vratna polica.....	11
7.3	Odlagalne police.....	12
7.4	Deljiva odlagalna polica.....	12
7.5	VarioSafe*.....	13
7.6	Prostor za pekač*.....	13
7.7	Predali.....	14
7.8	Pokrov EasyFresh-Safe.....	14
7.9	Uravnava vlaga.....	14
7.10	Pribor.....	15
8	Vzdrževanje.....	16
8.1	Odtajanje aparata.....	16
8.2	Čiščenje aparata.....	16
9	Pomoč strankam.....	17
9.1	Tehnični podatki.....	17
9.2	Zvoki delovanja.....	17
9.3	Tehnične napake.....	17
9.4	Servisna služba.....	18
9.5	Nazivna ploščica.....	19
10	Zaustavljanje delovanja.....	19

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Prosimo, pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.

Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).

Navodila za ravnanje so označena z , rezultati ravnanja pa z .

Ta navodila za uporabo veljajo za:

- IRc/d 3950
- IRd 3951
- IRd 4150
- IRd 4151

1 Kratek opis aparata

1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba).

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Vgradni aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- Quick Start Guide
- Installation Guide
- Servisna brošura

1.2 Pregled aparata in opreme

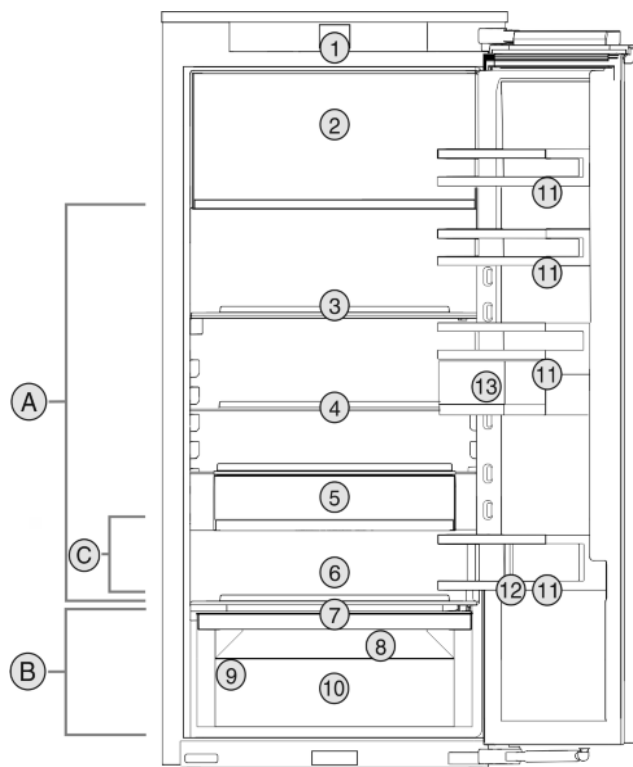


Fig. 1 Simbolična slika

Temperaturno območje

(A) Hladilnik

(B) EasyFresh

(C) Najhladnejše območje

Oprema

- | | |
|--|---------------------------|
| (1) Elementi za upravljanje | (8) Odtočna odprtina |
| (2) Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami* | (9) Nazivna ploščica |
| (3) Deljiva odlagalna polica | (10) EasyFresh-Safe |
| (4) Odlagalna polica | (11) Vratna polica |
| (5) VarioSafe* | (12) Držalo za steklenice |
| (6) Prostor za pekač* | (13) Boksi VarioBox |
| (7) Pokrov EasyFresh-Safe | |

Nasvet

- ▶ Odlagalni prostori, predali ali košare so za stanje dostave razvrščeni za najbolj učinkovito porabo energije.

1.3 Področja uporabe aparata

Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjstvem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri cateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparat ni primeren za zmrzovanje živil.*

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

Nasvet

- ▶ Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.4 Skladnost

Tesnost ohlajevalnega krogotoka je preizkušena. Vgrajen aparat v je v skladu z zadevnimi varnostnimi predpisi ter direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in 2010/30/EU.

1.5 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Do zbirke podatkov o izdelkih dostopate prek naslova <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

2 Splošni varnostni napotki

Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3–8 let, lahko polnijo in praznijo aparat. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, če niso pod neprestanim nadzorom.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.
- Aparat uporabljajte samo v vgrajenem stanju.
- Shranite navodila za uporabo in jih po potrebi dajte naslednjemu uporabniku.

Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
 - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev, grelnih teles, aparatov za pripravo sladoleda itd.).
 - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini

postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.

- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.
- Če naprava ni pravilno vgrajena, se lahko prevrne, če so vrata odprta.*

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili:

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlo površino ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko vkleščite prste.

Nevarnost poškodbe površine iz skrilavca:

- Na površino ne lepите nalepk.

Simboli na napravi:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšna ali podobna nalepka se lahko nahaja na zadnji strani aparata. Nanaša se na penjene panele v vratih in/ali ohišju. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

Upoštevajte specifična navodila v drugih poglavjih:

	NEVAR-NOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZO-RILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje koristna navodila in nasvete.

3 Zagon

3.1 Vklon aparata

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Aparat je vgrajen in priključen v skladu z navodili za montažo.
- Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v aparatu in na njemu so odstranjeni.
- Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.

► Vklon aparata

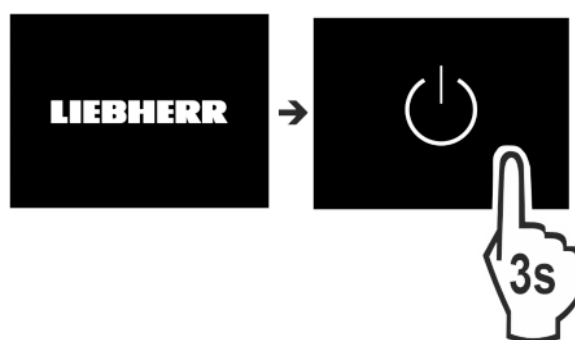


Fig. 2

► Po vklopu aparata izberite jezik.

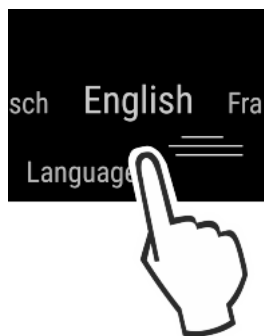


Fig. 3

- ▶ Ob koncu se prikaže zaslon stanja.
- ▶ Če je po vklopu aparata vklopljen način DemoMode, zaslon pa sveti modro, lahko način DemoMode izklopite v naslednjih 5 minutah.

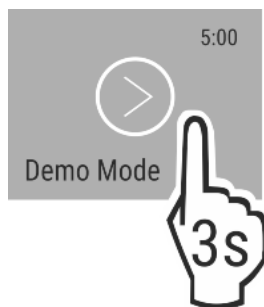


Fig. 4

- ▶ Tipko za DemoMode pridržite za 3 sekunde.
- ▷ Način DemoMode je deaktiviran.

Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- ▶ Vlaganje živil: počakajte pribl. 2 uri, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- ▶ Zamrznjeno hrano vložite pri -18 °C ali hladneje.*

3.2 Vstavljanje opreme

- ▶ Če želite optimalno izrabiti aparat, vstavite priloženo opremo.
- ▶ Kupite in vstavite modul SmartDevice (glejte <https://smart-device.liebherr.com/install>).
- ▶ Namestite aplikacijo SmartDevice (glejte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Nasvet

Pribor lahko kupite v [spletni trgovini s hišnimi napravami Liebherr](https://www.liebherr.com) ([home.liebherr.com](https://www.liebherr.com)).

4 Upravljanje živil

4.1 Hranjenje živil



OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

Pri hranjenju živil načeloma upoštevajte:

- Zračne reže na notranosti hrbtno stene so proste.
- Živila so dobro zapakirana.
- Živila, ki se lahko rahlo prevzamejo ali oddajo vonj ali okus, se nahajajo v zaprtih posodah ali so pokrita.
- Surovo meso ali ribe se nahajajo v čistih, zaprtih posodah, in niso v stiku z ostalimi živali in ne more kapljati nanje.

- Tekočine so v zaprtih posodah.
- Živila se hranijo na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.

Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

4.1.1 Hladilnik

Zaradi naravnega kroženja zraka nastanejo različna temperaturna območja.

Razporeditev živil:

- ▶ V zgornjem območju in na vratih: maslo in sir, konzerve in tube.
- ▶ V najhladnejšem območju Fig. 1 (C): lahko pokvarljiva živila, kot so pripravljene jedi, mesni izdelki in klobase.
- ▶ Na najnižji polici: surovo meso ali ribe.

4.1.2 EasyFresh-Safe

Predal je primeren za nezapakirana živila, kot na primer sadje in zelenjavo.

Vlažnost zraka je odvisna od vsebnosti vlage v shranjenem zamrznjenem živilu ter od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnate:

Razporeditev živil:

- ▶ Vstavite nezapakirano sadje in zelenjavo.
- ▶ Previsoka vlažnost: Uravnajte vlažnost zraka (glejte 7.9 Uravnavanje vlažnosti).

4.1.3 Zamrzovalni predal*

Temperatura zraka v predalu, ki jo merimo s termometrom ali drugimi merilnimi napravami, lahko niha. Temperaturna nihanja so večja v na pol polnem ali praznem predalu, zato lahko temperature narastejo nad -18 °C.

Zamrzovanje živil

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko kg svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- sadje, zelenjava do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Razporeditev živil:



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepinj!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- ▶ Steklenic in pločevink ne zmrzujte.

- ▶ Zapakirana živila postavite v zamrzovalni predal, tako da so v stiku z dnom ali stranskimi stenami.

Odtajanje živil

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živali!

- ▶ Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.

- ▶ Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.
- ▶ Odtajana živila čim prej pripravite.

Varčevanje z energijo

4.2 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

4.2.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

4.2.2 Zamrzovalni predal*

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

5 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Aparata ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg štedilnika, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.3 Področja uporabe aparata) . Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: home.liebherr.com/food.
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.*
- Če je v aparatu debela plast sreža: Odtajajte aparat.*
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode.

6 Upravljanje

6.1 Elementi za upravljanje in prikaz

Zaslon omogoča hiter pregled nad temperaturnimi nastavitvami in stanjem funkcij ter nastavitvev. Funkcije in nastavitve lahko upravljate z aktiviranjem/deaktiviranjem ali z izbiro vrednosti.

6.1.1 Prikazovalnik Status

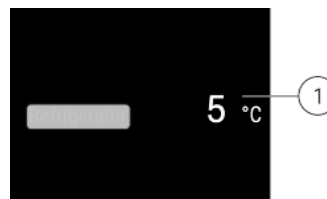


Fig. 5

(1) Prikaz temperature hladilnika

6.1.2 Navigacija


Dostop do posameznih funkcij je omogočen s premikanjem v meniju. Po potrditvi funkcije ali nastavitve se zasliši zvočni signal. Če po 10 s ne sledi izbira, preklopi prikaz na prikazovalnik Status.

Upravljanje aparata poteka s podrsavanjem s prstom in potrjevanjem v prikazovalniku:



Fig. 6

Nazaj:






- Potrdite izbiro v podmeniju. Prikazovalnik preklopi nazaj v meni.
- Izberite . Prikazovalnik preklopi nazaj na funkcijo/nastavitvev.

Nazaj na prikazovalnik Status:

- Zaprite in odprite vrata.
- Počakajte 10 s. Prikaz preklopi na prikazovalnik Status.

6.1.3 Prikazni simboli





Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	Standby Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	Utripajoča številka Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	
	
	Utripajoč simbol Aparat deluje. Nastavitvev se izvaja.

6.2 Koncept upravljanja

6.2.1 Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

Aktivirate/deaktivirate lahko naslednje funkcije:


Simbol	Funkcija
	SuperCool ^x
	PartyMode ^x
	HolidayMode
	EnergySaver

^x Ko je funkcija aktivirana, deluje aparat z manjšo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja aparata začasno poveča, hkrati pa se poveča tudi poraba energije.

- ▶ V prikazovalniku podrsajte tolikokrat levo, dokler se ne prikaže funkcija.
- ▶ Izbrano funkcijo potrdite s kratkim dotikom.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

6.2.2 Izbira vrednosti funkcije

Pri navedenih funkcija je mogoče v podmeniju nastaviti vrednost:

Simbol	Funkcija
	Nastavitev temperature Izklop/vklop temperaturnega območja

- ▶ V prikazovalniku podrsajte tolikokrat levo, dokler se ne prikaže funkcija.
- ▶ Izbrano funkcijo potrdite s kratkim dotikom.
- ▶ Vrednost nastavitve izberite tako, da podrsate po prikazovalniku.

Nastavitev temperature




- ▶ Izbrano vrednost potrdite s kratkim dotikom.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Prikaz se v aktiviranem stanju spremeni na modro.
- ▷ Zaslon preklopi nazaj v meni.





Vklop/izklop temperaturnega območja


- ▶ Tipko za potrditev pridržite za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Zaslon preklopi nazaj na prikaz stanja.

6.2.3 Aktiviranje/deaktiviranje nastavitev

Aktivirate/deaktivirate lahko naslednje nastavitve:

Simbol	Nastavitev
	WiFi ¹
	Blokada vnosa ²
	SabbathMode ²

Simbol	Nastavitev
	Cleaning Mode ²
	Opomniki ¹
	Ponastavitev ²
	Izklop ²

- ▶ V prikazovalniku podrsajte tolikokrat v levo, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Nastavitve potrdite z dotikom tipke.
- ▶ Podrsajte tolikokrat, da se prikaže zelena nastavitvev.

¹ Aktiviranje nastavitve (kratak pritisk)



- ▶ Za potrditev se na hitro dotaknite
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Nastavitev je aktivirana/deaktivirana.

² Aktiviranje nastavitve (dolga pritisk)

- ▶ Izbiro potrdite tako, da pridržite tipko za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Zaslon se spremeni.

6.2.4 Izbira nastavitvene vrednosti



Pri naslednjih funkcija je mogoče vrednosti nastaviti v podmeniju:

Simbol	Nastavitve
	Svetlost
	Alarm na vratih
	Jezik

- ▶ V prikazovalniku podrsajte tolikokrat v levo, dokler se ne prikažejo nastavitve.
- ▶ Nastavitve potrdite z dotikom tipke.
- ▶ Podrsajte tolikokrat, da se prikaže zelena nastavitvev.
- ▶ Za potrditev se na hitro dotaknite
- ▶ Zeleno vrednost nastavitve izberite tako, da podrsate po prikazovalniku.
- ▶ Za potrditev se na hitro dotaknite
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se za kratek čas pokaže v podmeniju.
- ▷ Zaslon preklopi nazaj v meni.

6.2.5 Priklic uporabniškega menija

V uporabniškem meniju lahko priključite te nastavitve:

- ▶ V prikazovalniku podrsajte tolikokrat v levo, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Nastavitve potrdite z dotikom tipke.
- ▶ Podrsajte tolikokrat, dokler se ne pokažejo podatki o aparatu .
- ▶ Za potrditev se na hitro dotaknite
- ▶ Priklic uporabniškega menija: Vnesite številsko kodo 151.
- ▶ V uporabniškem meniju podrsajte tolikokrat, da se prikaže zelena nastavitvev.

¹ Izbira vrednosti

Upravljanje

- ▶ Za potrditev se na hitro dotaknite
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se za kratek čas prikaže na zaslonu.
- ▷ Zaslon preklopi nazaj v meni.

² Aktiviranje nastavitve


- ▶ Za potrditev pritisnite in pridržite prikaz za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže na zaslonu.
- ▷ Simbol utripa, dokler aparat deluje

6.3 Funkcije

6.3.1 Nastavitev temperature

Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:

- od pogostosti odpiranja vrat
- od trajanja odpiranja vrat
- od temperature prostora, v katerem aparat stoji
- od vrste, temperature in količine živil


Temperaturno območje	Nastavitev priporočene vrednosti:
 Hladilnik	5 °C

Nastavitev temperature

- ▶ Nastavite vrednost (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Nastavljena temperatura je prikazana v spodnjem desnem kotu zaslona.
- ▷ Trenutno temperatura utripa na zaslonu.

Izklop temperaturnega območja

- ▶ Nastavite vrednost (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷

Prikaže se .



SuperCool

S to funkcijo preklopite na najvišjo zmogljivost hlajenja. S tem dosežete nižje temperature.

Funkcija se nanaša na hladilnik *Fig. 1 (A)*.

Poleg tega se znižajo tudi temperature v zamrzovalnem predalu s 4 zvezdicami.*

Uporaba:

- Za hitro ohlajevanje večjih količin.
- Zamrzovanje živil.*

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- ▶ Vlaganje živil v zamrzovalni predal s 4 zvezdicami: funkcijo aktivirajte, ki vstavljate živila v predal.*
- ▶ Vlaganje živil v hladilnik: funkcijo aktivirajte, ki vstavljate živila v predal.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

Temperatura se samodejno izklopi. Nato deluje naprava naprej v normalnem načinu. Temperatura se nastavi na nastavljeno vrednost.



PartyMode

Ta funkcija nudi zbirko posebnih funkcij in nastavitvev, ki so potrebne med zabavo.

Aktivirajo se naslednje funkcije:

- *SuperCool*

- *IceMaker in MaxIce*
- *InfinitySpring*

Vse funkcije je mogoče prilagoditi in nastaviti po meri. Ko deaktivirate funkcijo, se spremembe zavržejo.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Aktivirano: vse funkcije se aktivirajo hkrati.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavijo predhodno nastavljene temperature.

Funkcija se po 24 urah samodejno deaktivira.



HolidayMode

Ta funkcija poskrbi za minimalno porabo energije med daljšo odsotnostjo. Temperatura hladilnika se poviša na 15 °C.

Uporaba:

- Varčevanje z energijo med daljšo odsotnostjo.
- Preprečevanje nastajanja neprijetnih vonjav in nastajanja plesni med daljšo odsotnostjo.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- ▶ Hladilnik povsem izpraznite.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Aktivirano: temperatura hladilnika se poviša.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavi predhodno nastavljena temperatura.



EnergySaver

Ta funkcija je namenjena znižanju porabe energije. V vseh temperaturnih območjih so vnaprej nastavljene višje temperature, zaradi česar mora naprava manj pogosto hladiti.

Temperatura hladilnika: 7 °C

Temperatura zamrzovalnika: -16 °C

Uporaba:

- varčevanje z energijo.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Aktivirano: v vseh temperaturnih območjih so nastavljene višje temperature.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavijo predhodno nastavljene temperature.

6.4 Nastavitve



Jezik

S to nastavitvijo lahko nastavite jezik prikazovalnika.

Izbirate lahko med temi jeziki:

- nemščina
- angleščina
- francoščina
- španščina
- italijanščina
- nizozemščina
- češčina
- poljščina
- portugalščina
- ruščina
- ukrajinščina
- kitajščina

Aktiviranje/deaktiviranje nastavitvev

▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .



Vzpostavitev povezave WLAN

Ta nastavev omogoča vzpostavitev povezave med aparatom in internetom. Povezava se upravlja prek modula SmartDevice. Aparat lahko nato prek aplikacije SmartDevice-App povežete v sistem SmartHome-System. Prek aplikacije SmartDevice-App in drugih združljivih partnerskih omrežij lahko nato upravljate tudi druge možnosti in nastavitve.

Nasvet

Modul SmartDevice je na voljo v trgovini s hišnimi napravami Liebherr (home.liebherr.com).

Podrobnejše informacije o razpoložljivosti, pogojih in posameznih možnostih najdete na spletni strani smartdevice.liebherr.com.

Uporaba:

- Napravo lahko upravljate prek aplikacije SmartDevice-App ali drugih združljivih partnerskih omrežij.
- Uporabite razširjene funkcije in nastavitve.
- Prek aplikacije SmartDevice-App prikličite trenutno stanje naprave.

Kupili ste modul SmartDevice (glejte <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Vzpostavitev povezave

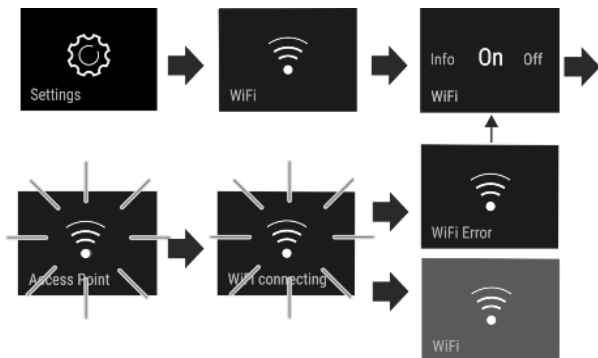


Fig. 7

- ▶ Aktivirajte nastavev (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Povezava se vzpostavlja: pojavi se sporočilo Connecting. Simbol utripa.
- ▷ Povezave ni mogoče vzpostaviti: pojavi se sporočilo WiFi Error.

Prekinitev povezave

▶ Deaktivirajte nastavev (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

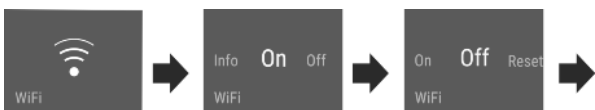


Fig. 8

- ▷ Povezava je prekinjena: Simbol je stalno prikazan.

Ponovna vzpostavitev povezave

▶ Ponastavite nastavitve (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

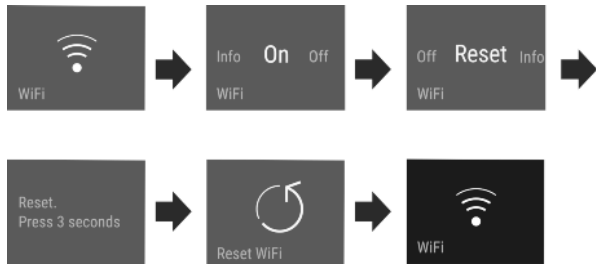


Fig. 9

- ▷ Povezava in vse preostale nastavitve se ponastavijo na stanje ob dobavi.



Blokada vnosa

Ta nastavev preprečuje nenamerno upravljanje aparata, npr. otrokom.

Uporaba:

- Preprečitev nenamernega spreminjanja nastavitvev in funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

Aktiviranje/deaktiviranje nastavitvev

▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .



Svetlost zaslona

Ta nastavev omogoča postopno nastavev svetlosti zaslona.

Nastaviti je mogoče te stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Izbira nastavitve

▶ Nastavite vrednost (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .



Alarm na vratih

Ta nastavev omogoča nastavev, koliko časa bo alarm na vratih (glejte Zapiranje vrat) oddajal zvok.

Izbirate lahko med naslednjimi vrednostmi:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Izklop

Izbira nastavitve

▶ Nastavite vrednosti (glejte 6.5 Opozorila) .



Informacije


Ta nastavev omogoča odčitavanje podatkov o napravi in dostop do uporabniškega menija.

Razbrati je mogoče te informacije:

- Ime modela
- Indeks
- Serijska številka
- Servisna številka

Upravljanje

Priklic podatkov o aparatu

- ▶ Podrsajte v prikazovalniku, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Potrdite prikaz.
- ▶ Podrsajte v prikazovalniku, dokler se ne prikažejo podatki.
- ▶ Odčitajte podatke o aparatu.



SabbathMode

Ta nastavev izpolnjuje verske zahteve na sabat oz. za judovske praznike. Če je vklopljena funkcija SabbathMode, so nekatere funkcije krmilne elektronike izklopljene. Tako lahko uporabljate aparat, brez da bi sprožili njegovo delovanje.

Seznam aparatov s certifikatom Star-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

Če pride do izpada omrežja medtem, ko je aktiviran način SabbathMode, se to sporočilo ne shrani. Ko je izpad omrežja končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Ko je ta končan, se o izpadu omrežja na prikazu temperature ne izda sporočilo.

Če je med SabbathMode prišlo do izpada toka:

- ▶ Preverite kakovost živil. Ne uživajte živil, ki so odtajana!

Obnašanje aparata, če je vklopljena funkcija SabbathMode:

- Prikaz Status (Stanje) kaže neprekinjeno SabbathMode.
- Razen funkcije SabbathMode je zaslon zaklenjen in ga ni mogoče upravljati.
- Če so funkcije/nastavitve aktivirane, ostanejo aktivirane.
- Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
- Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se prav tako zadrži. Funkcija se ne izvaja v načinu SabbathMode.
- Opomniki in opozorila niso prikazana. Ne zazveni noben zvočni signal in na prikazovalniku se ne prikažejo nobena opozorila/nastavitve, npr. alarm za temperaturo, alarm na vratih.
- Notranja osvetlitev je deaktivirana.
- Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
- Po izpadu električnega omrežja aparat samodejno preklopi nazaj v način SabbathMode.

Aktiviranje/deaktiviranje načina SabbathMode

- ▶ Za aktiviranje funkcije v prikazovalniku podrsajte do točke menija Nastavitve in pritisnite za 1 sekundo. Meni preklopi na razpoložljive nastavitve.
- ▶ Podrsajte v prikazovalniku, da se pojavi simbol za način SabbathMode (Menora). Pritisnite na simbol za tri sekunde.
- ▷ Prikazovalnik spremeni barvo. Aktiviran je način SabbathMode.

Za deaktiviranje funkcije pridržite prikaz za 3 sekunde. Način SabbathMode je deaktiviran.



CleaningMode

Ta nastavev omogoča enostavno čiščenje aparata.

Nastavev se nanaša na hladilnik *Fig. 1 (A)*.

Uporaba:

- ročno čiščenje hladilnika.

Obnašanje aparata, če je aktivirana nastavev:

- na zaslonu je stalno prikazano CleaningMode.
- Hladilnik je izklopljen.

- Notranja osvetlitev je vklopljena.
- Opomniki in opozorila niso prikazana. Ni zvočnega signala.

Aktiviranje/deaktiviranje nastavitvev

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte nastavev (glejte 6.2 Koncept upravljanja).
- ▷ Aktivirano: hladilnik je izklopljen. Luč ostane vklopljena.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavi predhodno nastavljena temperatura.

Nastavev se po 60 min samodejno deaktivira. Nato deluje naprava naprej v normalnem načinu.



Opomnik

Opomniki so prikazani z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler ni sporočilo zaključeno.

Aktiviranje nastavitvev

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja).



Izklop naprave

Ta nastavev omogoča izklop celotnega naprave.

Izklop celotnega aparata

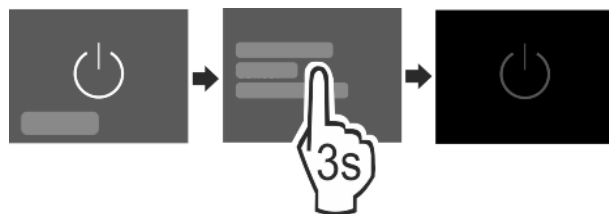


Fig. 10

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja).
- ▷ Deaktivirano: Zaslon postane črn.

6.5 Opozorila

Opozorila so prikazana z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler ni sporočilo zaključeno.

6.5.1 Sporočilo



Zapiranje vrat

Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.

Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti.

- ▶ Končanje alarma: Potrdite sporočilo.

-ali-

- ▶ Zaprite vrata.



Napak

Sporočilo se prikaže, ko pride do napake aparata. Sestavni del aparata kaže napako.

- ▶ Odprite vrata.
- ▶ Zabeležite kodo napake.
- ▶ Potrdite sporočilo.
- ▷ Zvok opozorilnega zvočnega signala se izklopi.
- ▷ Zaslon preklopi nazaj na prikazovalnik stanja.
- ▶ Zaprite vrata.
- ▶ Obrnite se na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba).

6.5.2 DemoMode

Ko je na zaslonu prikazana črka D, je aktiviran predstavitveni način. Ta funkcija je bila razvita za trgovce, ker so vse hladilne funkcije aparata izklopljene.

Deaktiviranje načina DemoMode

Ko čas na zaslonu poteče:

- ▶ Potrdite prikaz, dokler čas ne poteče.
- ▷ Način DemoMode je deaktiviran. Če se čas ne odšteva:
- ▶ Izvlecite vtič.
- ▶ Vtič znova priključite.
- ▷ Način DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*

7.1.1 Odpiranje/zapiranje zamrzovalnega predala

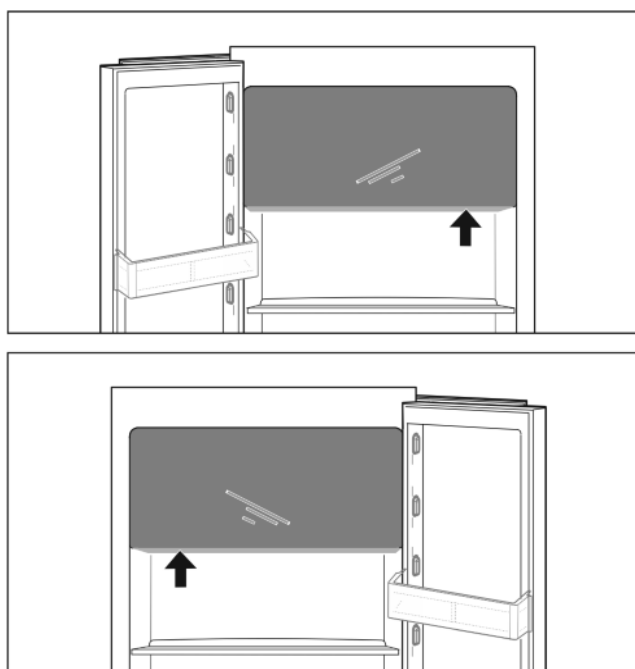


Fig. 11

Odpiranje zamrzovalnega predala:

- ▶ Primate za prijemalni predel.
- ▶ Pritisnite prijemalno ploščo in obenem povlecite vrata naprej.

Zapiranje zamrzovalnega predala:

- ▶ Zaprite vrata in obenem potisnite od spredaj.
- ▷ Vrata so zaskočena.

7.2 Vratna polica

7.2.1 Prestavljanje/odstranjevanje vratne police

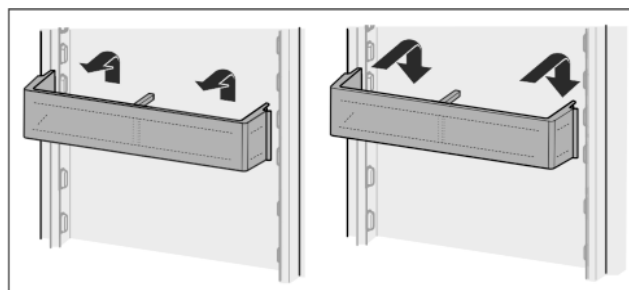


Fig. 12

- ▶ Polico snemite tako, kot je to prikazano na sliki.

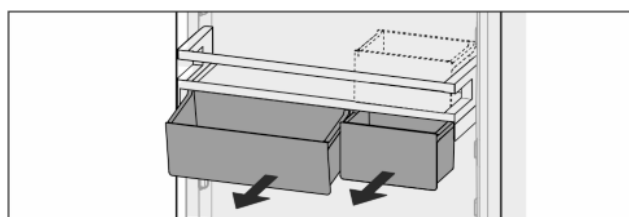


Fig. 13

Uporabite lahko eden ali oba boksa VarioBox. Če želite v aparat postaviti posebno visoke steklenice, na polico za steklenice obesite samo en boks.

Premeščanje odlagalne police z boksi VarioBox:

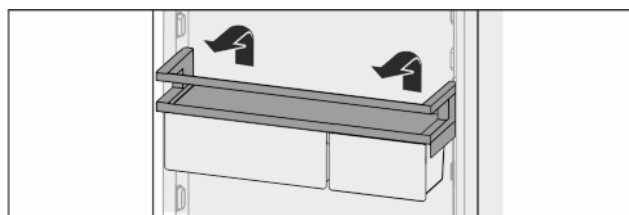


Fig. 14

- ▶ Odstranite jo navzgor.
- ▶ Vstavite jo na poljubnem položaju.
- ▷ Odlagalna polica pred zamrzovalnim predalom s 4 zvezdicami: optimalna porazdelitev zraka v napravi ni več zagotovljena. V zamrzovalnem predalu se lahko nabere kondenzat.*

Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:*

- ▶ Odlagalno polico z boksi VarioBox obesite na višino pod zamrzovalni predal s 4 zvezdicami, kot je bil aparat dostavljen tovarniško. Tako je zrak v hladilniku optimalno razporejen.*

Prestavljanje boksov VarioBox:

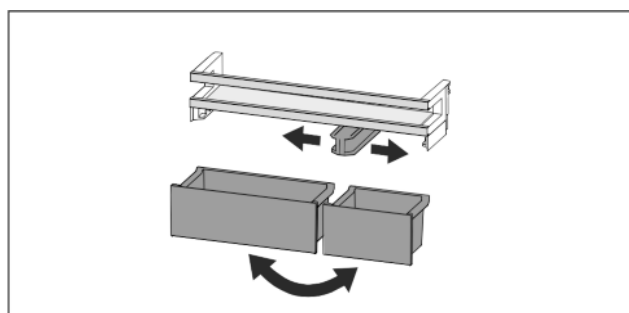


Fig. 15

- ▶ Če je vratna polica odstranjena:
- ▶ Odstranite boksa.

Oprema

- ▶ Sredinski držalni del ustrezno prestavite.
- ▶ Zamenjajte boksa.

7.2.2 Razstavljanje vratnih polic

Vratne police lahko za potrebe čiščenja razstavite.

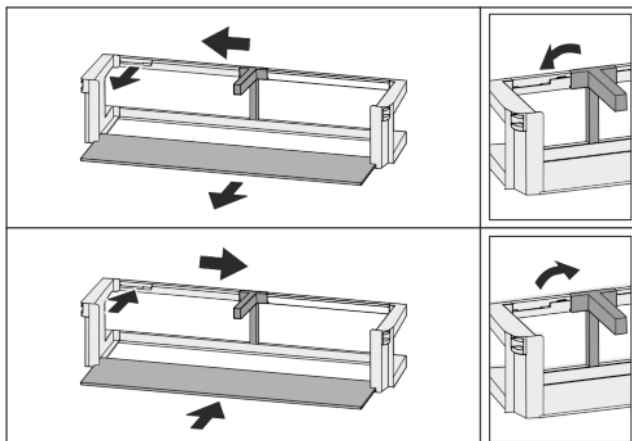


Fig. 16

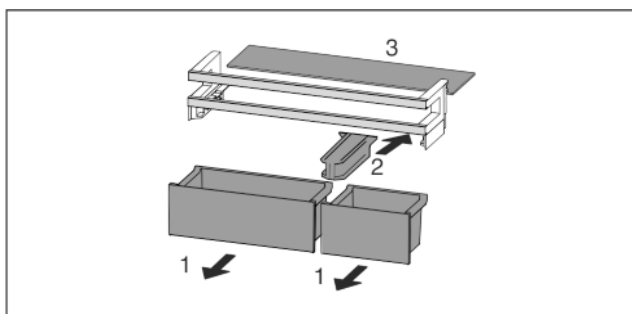


Fig. 17

- ▶ Razstavite vratne police.

7.3 Odlagalne police

7.3.1 Prestavljanje/odstranjevanje odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

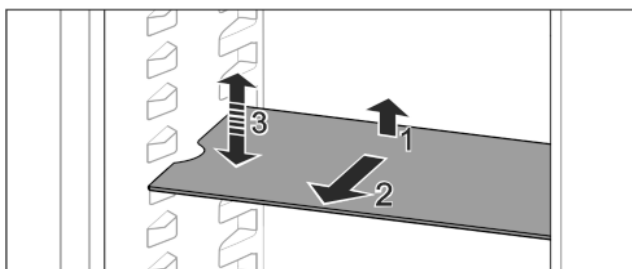


Fig. 18

- ▶ Odlagalno polico dvignite in povlecite naprej.
- ▷ Stranska vdolbina je na položaju ležišča.
- ▶ Prestavljanje odlagalne police: dvignite ali spustite jo na poljubno višino potisnite noter.

-ali-

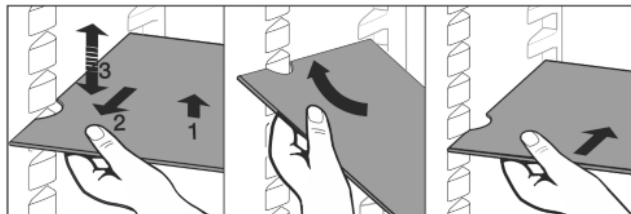


Fig. 19

- ▶ Odstranjevanje odlagalne police v celoti: izvlecite jo naprej.
- ▶ Lažje odstranjevanje: odlagalno polico postavite postrani.
- ▶ Ponovno vstavljanje odlagalne police: potisnite jo noter do omejevalnika.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka so obrnjeni navzdol.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

Odlagalno polico na predali EasyFresh lahko prav tako odstranite.

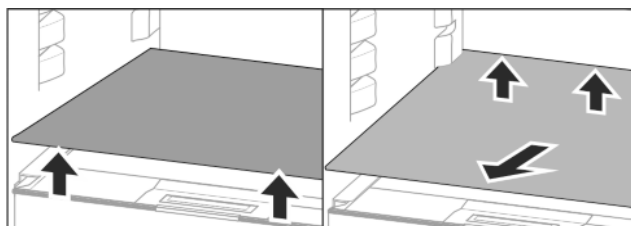


Fig. 20

Odstranjevanje odlagalne police:

- ▶ Odlagalno polico dvignite spredaj in zadaj.
- ▶ Odstranite jo naprej.

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar!

Vstavljanje odlagalne police:

- ▶ Odlagalno polico namestite postrani, nagnjeno spodaj nazaj.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka so obrnjeni navzdol.
- ▶ Odlagalno polico vstavite in odložite.

7.3.2 Razstavljanje odlagalnih polic

Odlagalne police lahko za potrebe čiščenja razstavite.

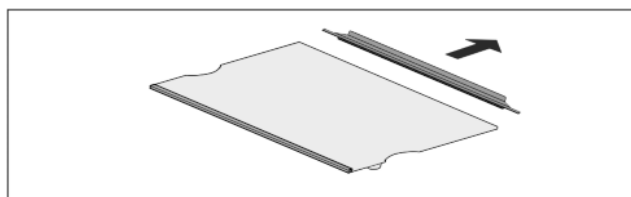


Fig. 21

- ▶ Razstavite odlagalno polico.

7.4 Deljiva odlagalna polica

7.4.1 Uporaba deljivih odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

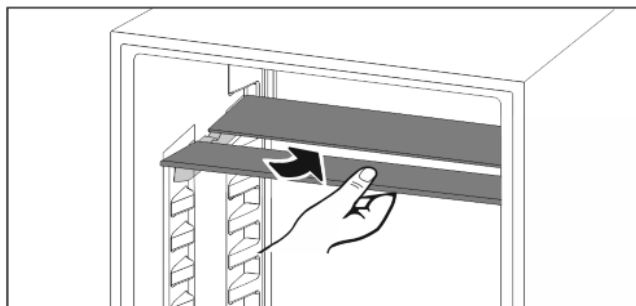


Fig. 22

- ▶ Deljive odlagalne police vstavite tako, kot je prikazano na sliki.

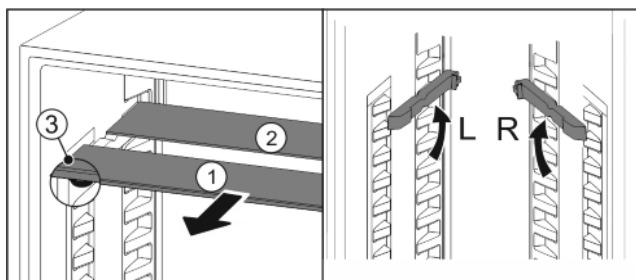


Fig. 23

Naravnajte višino aparata:

- ▶ Steklene plošče posamično izvlecite Fig. 23 (1) naprej.
- ▶ Naležna vodila izvlecite iz zaskočnega elementa in jih zataknete na želeni višini.
- ▶ Steklene plošče posamično drugo za drugo potisnite noter.
- ▷ Nizki zaustavljalniki izvleka, takoj za naležnim vodilom.
- ▷ Visoki zaustavljalniki izvleka zadaj.

Uporaba obeh odlagalnih polic:

- ▶ Dvignite zgornjo stekleno ploščo, spodnjo pa potegnite naprej.
- ▷ Steklena plošča Fig. 23 (1) z zaustavljalniki izvleka je spredaj.
- ▷ Zaustavljalniki so obrnjeni navzdol Fig. 23 (3).

7.5 VarioSafe*

Predal VarioSafe nudi prostor za majhne kose živil, pakiranja, tub in kozarcev.

7.5.1 Uporaba predala VarioSafe

Predal lahko vzamete ven in ga vstavite na dveh različnih položajih. Tako lahko v predalu shranite tudi višje manjše kose.

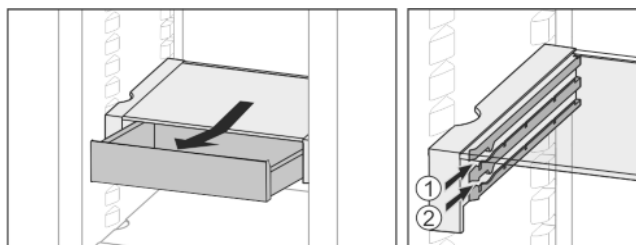


Fig. 24

- ▶ Odstranite predal.
- ▶ Vstavite ga na poljubni višini Fig. 24 (1) ali Fig. 24 (2).

7.5.2 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko v celoti prestavite v višini.

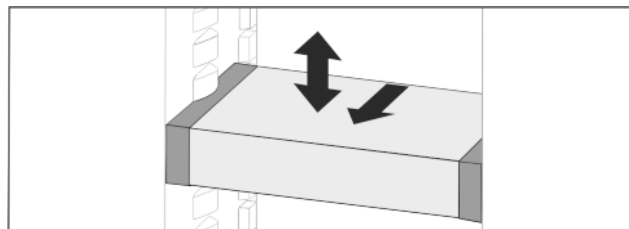


Fig. 25

- ▶ Povlecite ga naprej.
- ▷ Stranska vdolbina je na položaju ležišča.
- ▶ Dvignite ali spustite ga na poljubno višino.
- ▶ Potisnite ga proti zadnji strani.

7.5.3 Popolna odstranitev predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko v celoti vzamete ven.

- ▶ Povlecite ga naprej.
- ▷ Stranska vdolbina je na položaju ležišča.

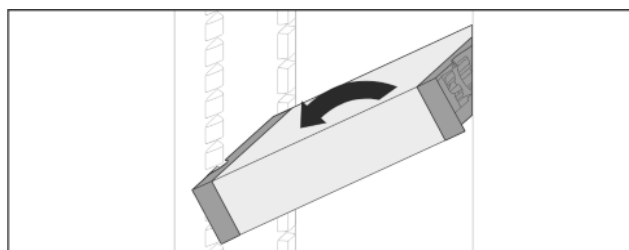


Fig. 26

- ▶ Postavite ga postrani in povlecite naprej.

7.5.4 Razstavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko za potrebe čiščenja razstavite.

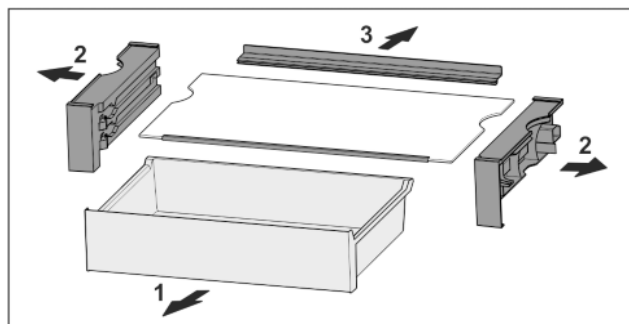


Fig. 27

- ▶ Razstavite predal VarioSafe.

7.6 Prostor za pekač*

Nad predali je prostor za pekač Fig. 1 (6).

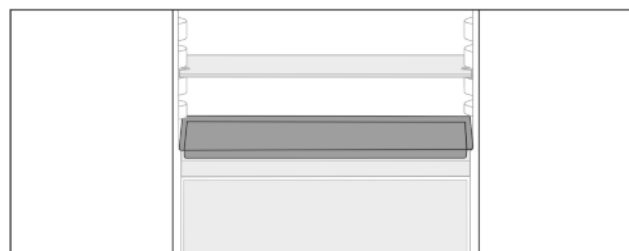


Fig. 28

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Največje mere za pekač so upoštevane (glejte 9.1 Tehnični podatki).
- Pekač je ohlajen na sobno temperaturo.
- Najnižja vratna polica je prestavljena za vsaj en položaj višje.

Oprema

Če so vrata odprta za 90°:

- ▶ Pekač vstavite na najnižjih stranskih policah.

7.7 Predali

Predale lahko za potrebe čiščenja odstranite.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

7.7.1 Odstranjevanje predala

Predal brez izvlečnega sistema

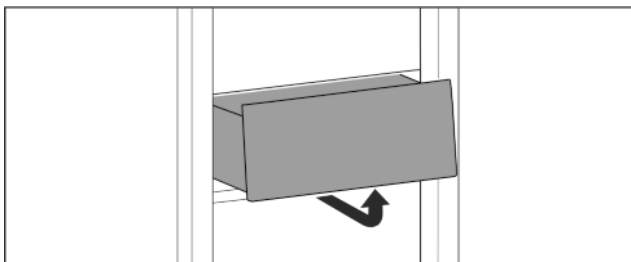


Fig. 29

- ▶ Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

Predal na teleskopskih vodilih

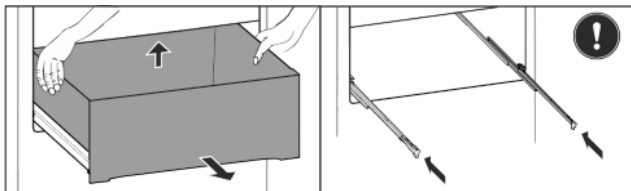


Fig. 30

- ▶ Predal izvlecite.
- ▶ Zadaj ga dvignite in odstranite naprej.
- ▶ Vstavite vodila.

7.7.2 Vstavljanje predala

Predal brez izvlečnega sistema

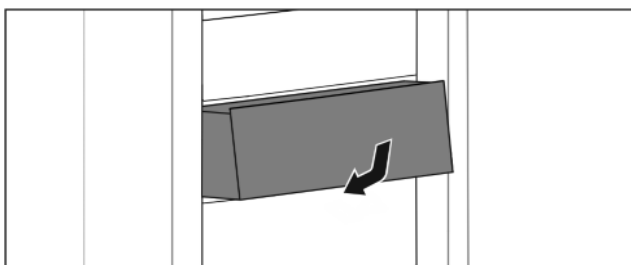


Fig. 31

- ▶ Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

Predal na teleskopskih vodilih

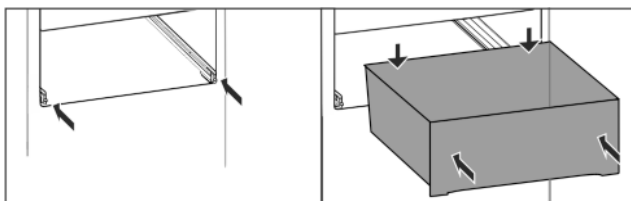


Fig. 32

Vodila so potisnjena noter:

- ▶ Predal potisnite po vodilih do konca nazaj.
- ▷ Zadaj se slišno zaskoči.

7.8 Pokrov EasyFresh-Safe

Pokrov predala lahko odstranite za potrebe čiščenja.

7.8.1 Odstranjevanje pokrova predala

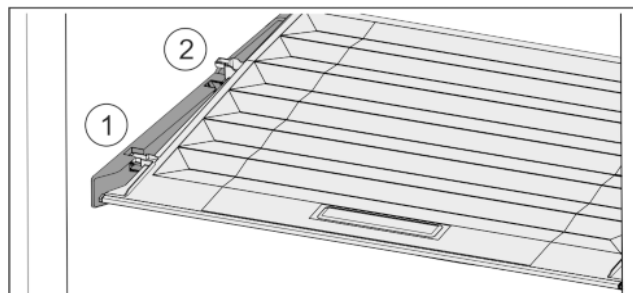


Fig. 33

Če so predali odstranjeni:

- ▶ Pokrov povlecite naprej Fig. 33 (1) do odprtine v držalnih delih.
- ▶ Zadaj ga od spodaj dvignite in odstranite Fig. 33 (2) navzgor.

7.8.2 Vstavljanje pokrova predala

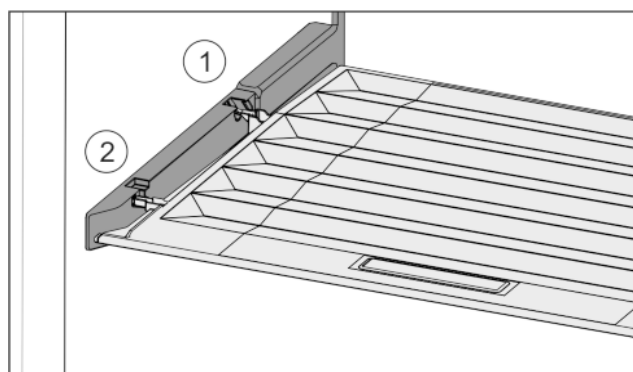


Fig. 34

- ▶ Robova predala vstavite nad odprtino zadnjega držala Fig. 34 (1), spredaj pa ju zataknete v držalo Fig. 34 (2).
- ▶ Pokrov prestavite na zeleni položaj (glejte 7.9 Uravnavanje vlažnosti).

7.9 Uravnavanje vlažnosti

Vlažnost v predalu lahko s prestavitvijo pokrova predala uravnate sami.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

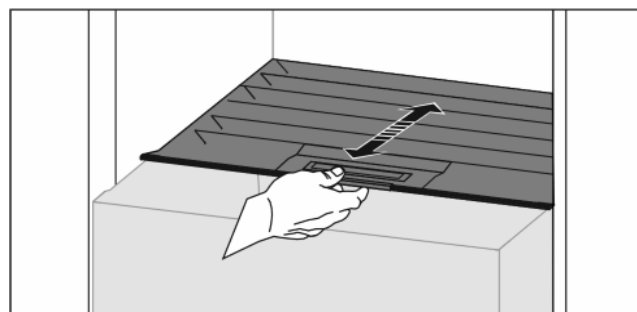


Fig. 35

Nizka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.
- ▶ Pokrov predala povlecite naprej.
- ▷ Ko je predal zaprt: Reža med pokrovom in predalom.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zniža.

Visoka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.

- ▶ Pokrov predala potisnite nazaj.
- ▷ Ko je predal zaprt: Pokrov tesno zapira predal.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zviša.
Če je v predalu preveč vlage:
▶ Izberite nastavev „nizka vlažnost zraka“.
- ali-
- ▶ Vlago pobrišite s krpo.

7.10 Pribor

7.10.1 Posodica za maslo

Odpiranje/zapiranje posodice za maslo

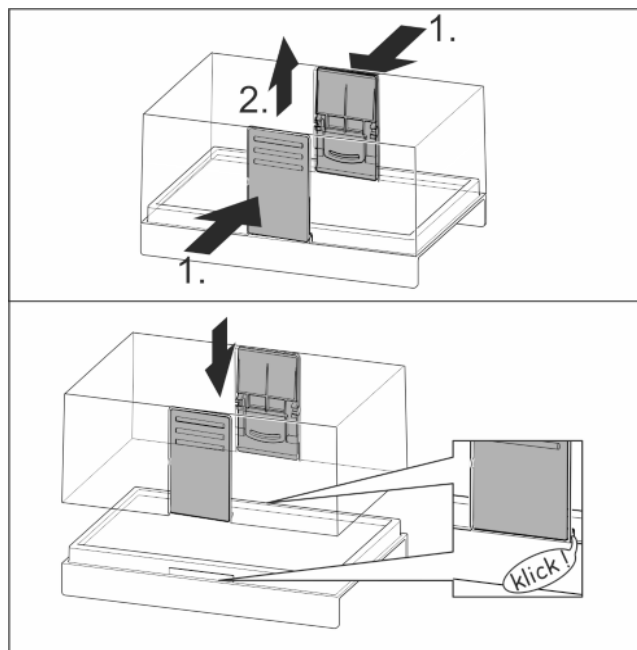


Fig. 36

Razstavljanje posodice za maslo

Posodico za maslo lahko za potrebe čiščenja razstavite.

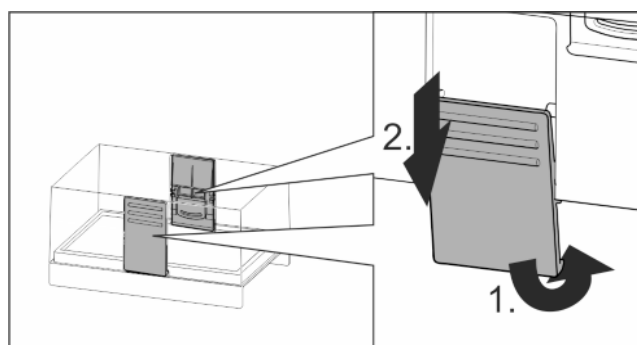


Fig. 37

- ▶ Razstavite posodico za maslo.

7.10.2 Posoda za jajca

Poličko za jajca lahko izvlečete in obrnete. Oba dela posode za jajca lahko uporabite, da označite razlike, kot je na primer datum nakupa.

Uporaba posode za jajca

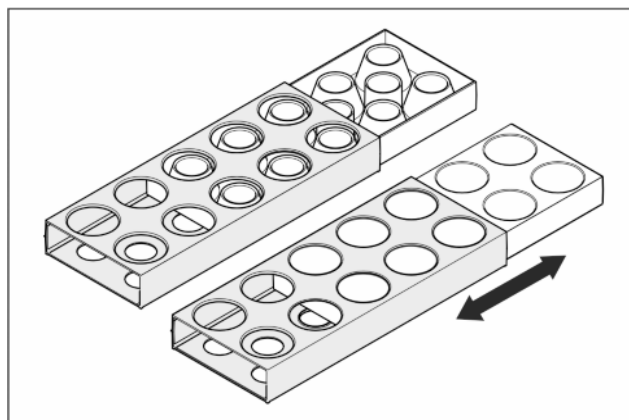


Fig. 38

- ▶ Zgornja stran: Hranjenje kokošjih jajc.
- ▶ Spodnja stran: Hranjenje prepeličjih jajc.

7.10.3 Držalo za steklenice

Uporaba držala za steklenice

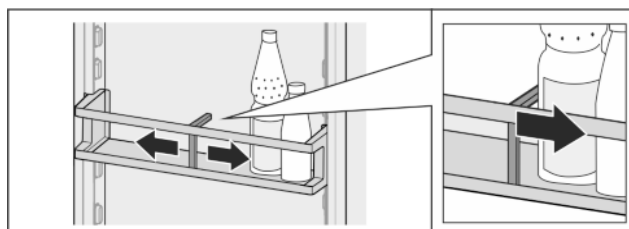


Fig. 39

- ▶ Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- ▷ Steklenice se ne bodo prevrnile.

Odstranjevanje držala za steklenice

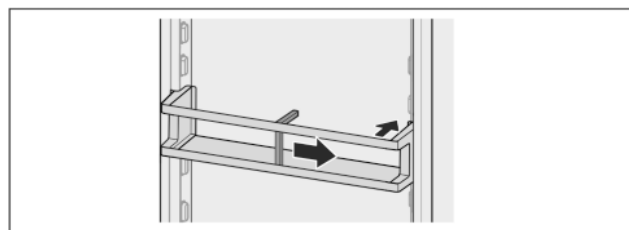


Fig. 40

- ▶ Držalo za steklenice potisnite povsem v desno do roba.
- ▶ Odstranite ga nazaj.

Vzdrževanje

7.10.4 Posoda za ledene kocke s pokrovom*

Uporaba posode za ledene kocke

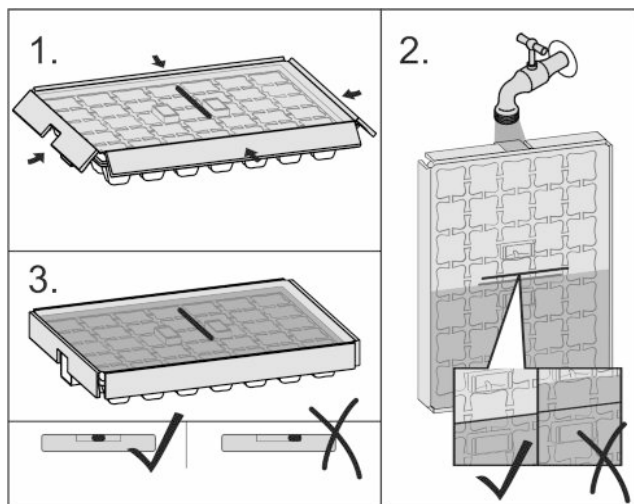


Fig. 41

Če je voda zmrznila:

- ▶ Posoda za ledene kocke dajte za kratek čas pod toplo vodo.
- ▶ Snemite pokrov.
- ▶ Konce posode za ledene kocke rahlo obrnite v nasprotno smer.
- ▶ Kocke ledu sprostite.

Razstavljanje posode za ledene kocke

Posoda za ledene kocke lahko za čiščenje razstavite.

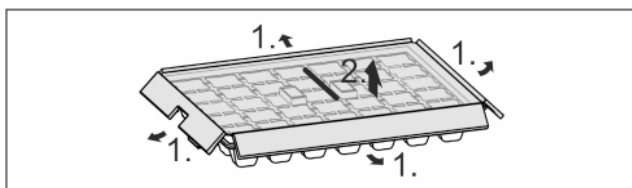


Fig. 42

- ▶ Razstavite posodo za ledene kocke.

8 Vzdrževanje

8.1 Odtajanje aparata



OPOZORILO

Nepravilno odtajanje aparata!

Poškodbe.

- ▶ Za pospeševanje odtajevanja ne uporabljajte mehanskih priprav ali drugih sredstev, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- ▶ Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- ▶ Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.
- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

Kapljice vode na zadnji steni so pogojene z delovanjem in so popolnoma običajne.

Na podlagi energijsko optimiziranega upravljanja naprave se lahko v vmesnem času ustvari plast sreža oz. ledu.

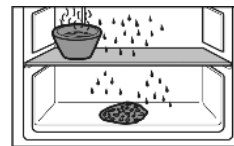
- ▶ Odtočno odprtino redno čistite (glejte 8.2 Čiščenje aparata).

8.1.2 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala

Po daljšem obratovanju se ustvari plast sreža oz. ledu.

Ustvarjanje plasti sreža oz. ledu se pospeši zaradi teh dejavnikov:

- pogosto odpiranje aparata,
- vstavili ste topla živila.
- ▶ Izklopite aparat (glejte 6.4 Nastavitve).
- ▶ Izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- ▶ Zamrznjena živila zavijte v časopisni papir ali odeje in shranite na hladnem.
- ▶ Na srednjo ploščo postavite posodo z vročo, vendar ne vrelo vodo.



- ▶ S tem boste pospešili odtajanje.
- ▶ Med odtajanjem pustite vrata aparata in predala odprta.*
- ▶ Odstranite prosto ležeče kose ledu.
- ▶ Pazite, da voda ne bo stekla v obrobo pohištva.
- ▶ Vodo, ki se je med odtajanjem nabrala v poglobitvi na dnu aparata, po potrebi večkrat pobrišite z gobico ali krpo.
- ▶ Očistite aparat (glejte 8.2 Čiščenje aparata).

8.2 Čiščenje aparata

8.2.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.

8.2.2 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.

- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Odtočna odprtina Fig. 1 (B): usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

8.2.3 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.

Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Skleda za prestrezanje vode
- VarioSafe*
- Pokrov EasyFresh-Safe
- Predal

Čiščenje z vlažno krpo:

- Teleskopska vodila

Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

Čiščenje v pomivalnem stroju do 60°C:

- Vratna polica
- VarioBox
- Držalo za steklenice
- Odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- Držalni del deljive odlagalne police
- Posoda za jajca
- Posodica za maslo
- Posoda za ledene kocke*
- ▶ Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- ▶ Očistite opremo.

8.2.4 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- ▶ Aparat priključite v vklop.
- ▶ Ko je temperatura dovolj nizka:
- ▶ Vstavite živila.
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

9 Pomoč strankam

9.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	2 °C do 9 °C

Največja količina zamrznjenih živil/24 h	
Zamrzovalni predal*	glejte nazivno ploščico pod „podatki o zmogljivosti zamrzovanja ... /24h“**

Največja velikost pekača*	
Širina	466 mm
Globina	386 mm
Višina	50 mm

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti ¹	Svetlobni vir
Izdelek vsebuje svetlobni vir z razredom energijske učinkovitosti F	LED

¹ Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred.

9.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	▶ Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	▶ Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	▶ Aparat naj ostane zaprt.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 6.3 Funkcije)
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Zvoki srebanja	Vrata z blažilnikom za zapiranje ste odprli in zaprli.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklaplajo in izklaplajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Neprimerna vgradnja.	Zvok napake	Preverite vgradnjo. Naravnajte aparat.
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

9.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.



Naslednje napake lahko odpravite sami.

9.3.1 Delovanje aparata

Pomoč strankam

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug hladilnik, če izpad toka traja dalj časa. ▶ Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
	→ Vtič ni pravilno vstavljen v aparat.	▶ Preverite vtič aparata.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	▶ Zaprite vrata aparata.
	→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.	▶ Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	▶ Rešitev problema: (glejte 1.3 Področja uporabe aparata) .
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	▶ Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba) .
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	▶ Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
	→ Aparat ni bil pravilno vgrajen v nišo.	▶ Preverite, ali je bil aparat pravilno vgrajen in se vrata pravilno zapirajo.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	▶ Obrnite se na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba) .
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	▶ Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.

9.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	▶ Ko so vrata odprta pribl. 15 minut, se notranja osvetlitev samodejno izklopi.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov:	<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;"> <p> OPOZORILO Nevarnost poškodb zaradi udarca elektrike! Pod pokrovom se nahajajo deli, ki so pod napetostjo. ▶ LED notranjo osvetlitev lahko zamenja ali popravlja samo servisna služba ali za to šolano strokovno osebje.</p> </div> <hr style="border: 1px solid red;"/> <div style="border: 1px solid red; padding: 5px;"> <p> OPOZORILO Nevarnost poškodb zaradi svetilke LED! Intenzivnost svetlobe LED ustreza skupini tveganja RG 2. Če je pokrov pokvarjen: ▶ Z optičnimi lečami ne glejte iz neposredne bližine direktno v svetlobo. Lahko si poškodujete oči.</p> </div>
Zamrzovalnega predala ni mogoče zapreti.*	→ Zapah se je zaskočil pri odprtih vratih.	▶ Znova povlecite za ročaj.

9.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko sami odpravite napako (glejte 9 Pomoč strankam) . Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „servisa Liebherr“.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi nestrokovnega popravila!

- ▶ Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 8 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini > 400 m² bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.

Dotrajan aparat onesposobite:

- ▶ Izvlecite vtič.
- ▶ Odstranite priključni kabel aparata.

9.4.1 Kontaktiranje servisne službe

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o aparatu:

- Oznaka aparata (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)

- ▶ Podatke o aparatu lahko priključete na prikazovalniku (glejte Informacije).

-ali-

- ▶ Podatke o aparatu lahko razberete z nazivne ploščice (glejte 9.5 Nazivna ploščica).

- ▶ Zabeležite podatke o aparatu.
- ▶ Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- ▷ To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- ▶ Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

9.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

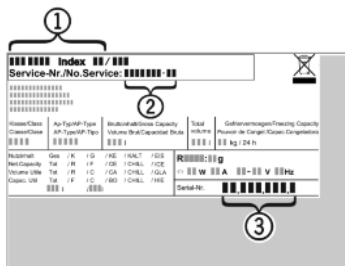


Fig. 43

- (1) Oznaka naprave
- (2) Servisna št.
- (3) Serijska št.

- ▶ Informacije razberite z nazivne ploščice.

10 Zaustavljanje delovanja

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izklopite aparat (glejte 6.4 Nastavitve).
- ▶ Izvlecite električni vtič.
- ▶ Po potrebi odstranite vtič na aparatu: izvlecite ga in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- ▶ Očistite aparat (glejte 8.2 Čiščenje aparata).
- ▶ Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

11 Odstranjevanje aparata v odpadke

Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranjujete v ločene komunalne odpadke. Dotrajane aparate morate odstraniti strokovno in v skladu s krajevno veljavnimi predpisi in zakoni.



Pri transportu ne poškodujte obtoka hlajenja dotrajanega aparata, da vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) in olje ne moreta nekontrolirano iztekati.

Za Nemčijo:



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL vgradnja: hladilnik
ORIGINALNO NAVODILO ZA UPORABO

Datum izdaje: 20210427
Indeks št. artiklov: 7088259-00

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland